

# DB

# 北京市地方标准

---

## 公共场所双语标识英文译法 实施指南 道路交通 1

2007-03 实施

---

北京市人民政府外事办公室

北京市民讲外语活动组委会办公室

北京市规范公共场所英语标识工作领导小组办公室

## 警告标志

1	爬坡车道	Steep Grade
2	长下坡慢行	Steep Slope-Slow Down
3	陡坡减速	Steep Incline-Slow Down
4	追尾危险	Don't Follow Too Closely
5	小心路滑	Slippery When Wet
6	保持车距	Maintain Safe Distance
7	事故多发点	Accident Area
8	保护动物	Watch for Animals
9	道路交通信息	Traffic Information
10	多雾路段	Foggy Area
11	软基路段	Soft Roadbed
12	堤坝路	Embankment Road
13	明槽路段	Underpass
14	道路封闭	Road Closed
15	车辆慢行	Slow Down
16	道路施工	Road Work Ahead
17	车辆绕行	Detour
18	前方弯道	Bend Ahead
19	方向引导	Direction Sign
20	落石	Falling Rocks
21	双向交通	Two-Way Traffic
22	单行交通	One-Way Traffic
23	禁止驶入	No Entry
24	禁止超越线	No Passing
25	此路不通	Dead End
26	道路或车道变窄	Road / Lane Narrows
27	道路两侧变窄	Road Narrows on Both Sides
28	道路左侧变窄	Road Narrows on Left
29	道路右侧变窄	Road Narrows on Right
30	限制高度	Max. Clearance ___ M. 
31	限制宽度	Max. Clearance _____ M. 
32	禁鸣喇叭	No Horn
33	停车领卡	Stop for Ticket
34	大型车靠右	Large Vehicles Keep Right
35	请系好安全带	Buckle Up
36	严禁酒后开车	Don't Drink and Drive
37	请勿疲劳驾驶	Don't Drive When Tired
38	禁扔废弃物	No Littering
39	禁用手机	Don't Use Cell Phones When Driving
40	香山欢迎您	Welcome to Fragrant Hills

41	前方 500m 进入无路灯路段	No Road Lights after 500 m
42	无路灯路段全长 9 Km	No Road Lights for 9 km
43	深槽路段	Underpass
44	请勿疲劳驾驶	Don' t Drive When Tired
45	禁止超载	Don' t Exceed Weight Limit
46	禁止超高	Don' t Exceed Height Limit
47	严禁超速	Don' t Exceed Speed Limit
48	专心驾驶 谨防追尾	Drive Carefully
49	紧急情况 请拨打 XXX	Call XXX in Emergency
50	禁止酒后驾车	Don' t Drink and Drive
51	请按车道行驶	Use Correct Lane
52	路面结冰	Icy Road
53	注意横风	Danger! Cross Wind
54	车道封闭	Lane Closed
55	其他危险	Other Dangers
56	前方学校	School Zone
57	让	Yield
58	停	Stop
59	警告标志	Warning Sign
60	禁令标志	Prohibition Sign
61	指示标志	Mandatory Sign
62	指路标志	Guide Sign
63	旅游标志	Tourist Sign
<b>基本设施名称</b>		
1	道 (大道)	Avenue (Ave)
2	干道	Main Rd
3	国道	National Rd
4	省道	Provincial Rd
5	县道	County Rd
6	城市道路	Urban Rd
7	一般道路	Ordinary Rd
8	路	Road (Rd)
9	辅路	Side Rd
10	支路	Access Rd
11	公路	Highway
12	高速路	Expressway (Expwy)
13	一路	No. 1 Rd
14	二路	No. 2 Rd
15	中路	Middle Rd
16	东路	East Rd
17	南路	South Rd

18	西路	West Rd
19	北路	North Rd
20	环路	Ring Rd
21	东(西、南、北)三环	E. (W. S. N.) 3 <sup>rd</sup> Ring Rd
22	东南 (东北、西南、西北)三环	South E.(North E., South W., North W.) 3 <sup>rd</sup> Ring Rd
23	东(西、南、北)四环	E. (W. S. N.) 4 <sup>th</sup> Ring Rd
24	天坛北路	TIANTAN North Rd
25	东滨河路	E. BINHE Rd
26	朝阳路	CHAOYANG Rd
27	街	Street (St)
28	中街	Middle St
29	小街	Alley
30	斜街	Byway
31	内大街	Inner St
32	外大街	Outer St
33	长安街	CHANG'AN Ave
34	东街	East St
35	南街	South St
36	西街	West St
37	北街	North St
38	雍和宫大街	YONGHEGONG St
39	西单北大街	XIDAN North St
40	非机动车	Non-Motor Vehicle
41	机动车	Motor Vehicle
42	自行车	Bicycle
43	公共汽车优先	Bus Priority
44	火车站	Railway Station
45	北京火车站	Beijing Railway Station
46	北京西客站	Beijing West Railway Station
47	急救站	First Aid Station
48	餐饮	Restaurant
49	汽修	Automobile Service
50	洗车	Car Wash
51	电话	Telephone
52	客轮码头	Ferry Terminal
53	轮渡	Ferry
54	首都机场	Capital Airport / Beijing Capital Int'l Airport
55	北京经济技术开发区	Beijing Economic-Technological Development Area
56	小型车道	Car Lane
57	大型车道	Large Vehicle Lane
58	大型车	Large Vehicle

59	小型车	Car
60	上地信息产业基地	SHANGDI Information Technology Industry Base
61	射击场	Shooting Range
62	加油站	Gas Station
63	行车道	Through Lane
64	避车道	Lay-By / Passing Bay
65	应急车道	Emergency Vehicle Lane
66	硬路肩	Hard Shoulder
67	软路肩	Soft Shoulder
68	起点	Start
69	终点	End
70	隧道	Tunnel
71	应急停车带	Emergency Stop Area
72	长途汽车站	Inter-City Bus Station
73	收费站	Toll Gate
74	渡船	Ferry Boat
75	休息处	Rest Area
76	服务区	Service Area
77	停车场	Parking
78	记者停车区	Parking for the Press
79	六里桥客运主枢纽	LIULIQIAO Transport Hub
<b>具体地理名称</b>		
<b>西四环</b>		
1.	丰台	FENGTAI
2.	丰台医院	FENGTAI Hospital
3.	丰台镇	FENGTAI Town
4.	丰北桥	FENGBEI Bridge
5.	岳各庄	YUEGEZHUANG
6.	岳各庄北桥	YUEGEZHUANG North Bridge
7.	五棵松	WUKESONG
8.	五棵松桥	WUKESONG Bridge
9.	七里庄	QILIZHUANG
10.	文体路	WENTI Rd
11.	良乡	LIANGXIANG
12.	西道口	XIDAOKOU
13.	六里桥	LIULIQIAO / LIULIQIAO Bridge
14.	周庄	ZHOUZHUANG
15.	五里店	WULIDIAN
16.	小井	XIAOJING
17.	梅市口	MEISHIKOU
18.	永定路	YONGDING Rd

19.	西翠路	XICUI Rd
20.	东翠路	DONGCUI Rd
21.	石景山	SHIJINGSHAN
22.	航天桥	HANGTIAN Bridge
23.	杏石口路	XINGSHIKOU Rd
24.	阜石路	FUSHI Rd
25.	新兴桥	XINXING Bridge
26.	半壁店	BANBIDIAN
27.	恩济里	ENJILI
28.	五路居	WULUJU
29.	板井村路	BANJINGCUN Rd
30.	沙窝桥	SHAWO Bridge
31.	远大路	YUANDA Rd
32.	西郊机场	XIJIAO Airport
33.	北坞村路	BEIWUCUN Rd
34.	板井路口	BANJING T-Junction
35.	兰靛厂路	LANDIANCHANG Rd
36.	滨河路	BINHE Rd
<b>北四环</b>		
1	蓝靛厂	LANDIANCHANG
2	志新路	ZHIXIN Rd
3	惠新东街	HUIXIN East St
4	惠新东桥	HUIXIN East Bridge
5	惠新西街	HUIXIN West St
6	惠新里	HUIXINLI
7	海淀	HAIDIAN
8	海淀桥	HAIDIAN Bridge
9	学院路	XUEYUAN Rd
10	白颐路	BAIYI Rd
11	芍药居	SHAOYAOJU
12	中关村	ZHONGGUANCUN
13	知春里	ZHICHUNLI
14	成府路	CHENGFU Rd
15	新宫门	XINGONGMEN
16	苏州街	SUZHOU St
17	马甸	MADIAN
18	昌平	CHANGPING
19	香山	Fragrant Hills / XIANGSHAN
20	玉泉山	Jade Spring Hills / YUQUANSHAN
21	亚运村	Asian Games Village / YAYUNCUN
22	健翔桥	JIANXIANG Bridge
23	万泉河	WANQUANHE

24	万泉河桥	WANQUANHE Bridge
25	中关村 1 桥	ZHONGGUANCUN Bridge 1
26	展春 1 桥	ZHANCHUN Bridge 1
27	白石桥	BAISHIQIAO / BAISHIQIAO Bridge
28	四元桥	SIYUAN Bridge
29	蓟门桥	JIMEN Bridge
30	大屯路	DATUN Rd
31	土城环岛	TUCHENG Roundabout
32	安贞桥	ANZHEN Bridge
33	立水桥	LISHUI Bridge
34	六郎庄路	LIULANGZHUANG Rd
35	海淀镇路	HAIDIANZHEN Rd
36	黄庄	HUANGZHUANG
37	知春路	ZHICHUN Rd
38	塔院	TAYUAN
39	北辰左路	BEICHENZUO Rd
40	安苑路	ANYUAN Rd
41	高原街	GAOYUAN St
42	姜庄湖	JIANGZHUANGHU
43	望京	WANGJING
44	小营	XIAOYING
45	南湖渠	NANHUQU
46	太阳宫	TAIYANGGONG
<b>东四环</b>		
1	道家村	DAOJIACUN
2	双井	SHUANGJING
3	高碑店	GAOBEIDIAN
4	垡头	FATOU
5	大羊坊	DAYANGFANG
6	大北窑	DABEIYAO
7	西石门	XISHIMEN
8	八里庄	BALIZHUANG
9	劲松	JINSONG
10	观音堂	GUANYINTANG
11	六里屯	LIULITUN
12	慈云寺	CIYUNSI
<b>南四环</b>		
1	白盆窑	BAIPENYAO
2	草桥	CAOQIAO / CAOQIAO Bridge
3	成寿寺	CHENGSHOUSI
4	大红门	DAHONGMEN

5	大兴	DAXING
6	公益庄	GONGYIZHUANG
7	郭公庄	GUOGONGZHUANG
8	韩庄子	HANZHUANGZI
9	花乡	HUAXIANG
10	科技园区	Sci-Tech Park / KEJIYUANQU
11	龙爪树	LONGZHAOSHU
12	木樨园	MUXIYUAN
13	南苑	NANYUAN
14	任家庄	RENJIAZHUANG
15	三星庄	SANXINGZHUANG
16	十八里店	SHIBALIDIAN
17	四合庄	SIHEZHUANG
18	小红门	XIAOHONGMEN
19	新发地	XINFADI
20	亦庄	YIZHUANG
21	永南路	YONGNAN Rd
22	永南桥	YONGNAN Bridge
23	玉泉路	YUQUAN Rd
<b>旅游景点及场馆</b>		
1	北海公园	BEIHAI Park
2	景山公园	JINGSHAN Park
3	红领巾公园	HONGLINGJIN Park
4	朝阳公园	CHAOYANG Park
5	明城墙遗址公园	Ming Dynasty Wall Relics Park
6	皇城根遗址公园	Imperial Palace Wall Relics Park
7	陶然亭公园	Joyful Pavilion (Tao Ran Ting) Park
8	玉渊潭公园	YUYUANTAN Park
9	中山公园	ZHONGSHAN Park
10	大观园	Grand View Garden
11	世界公园	Beijing World Park
12	中华民族园	China Ethnic Culture Park
13	圆明园	YUANMINGYUAN Park
14	颐和园	Summer Palace
15	香山植物园	Fragrant Hills Botanical Garden
16	天坛（公园）	Temple of Heaven (Park)
17	地坛（公园）	Temple of Earth (Park)
18	日坛（公园）	Temple of Sun (Park)
19	月坛（公园）	Temple of Moon (Park)
20	天安门	TIAN'ANMEN
21	雍和宫	YONGHEGONG Lamasery / Lama Temple
22	紫禁城	Forbidden City



23	十三陵	Ming Tombs
24	慕田峪长城	Great Wall—MUTIANYU
25	司马台长城	Great Wall—SIMATAI
26	奥林匹克体育中心	National Olympic Sports Center
27	首都体育馆	Capital Gymnasium
28	大学生体育馆	University Students' Gymnasium / Beijing University Students' Gymnasium
29	工人体育馆	Workers' Gymnasium / Beijing Workers' Gymnasium
30	工人体育场	Workers' Stadium / Beijing Workers' Stadium
31	丰台体育中心	FENGTAI Sports Center
32	顺义赛马场	SHUNYI Racecourse
33	北京体育馆	Beijing Gymnasium
34	先农坛体育场	XIANNONGTAN Stadium / Beijing XIANNONGTAN Stadium
35	北京展览馆	Beijing Exhibition Center
36	农业展览馆	Agricultural Exhibition Center / National Agricultural Exhibition Center
37	民族宫	Palace of Nationalities
38	少年宫	Children's Palace
39	国家图书馆	National Library / National Library of China
40	首都图书馆	Capital Library
41	国际展览中心	International Exhibition Center (Int'l Exhibition Center) / China International Exhibition Center (China Int'l Exhibition Center)
42	故宫博物院	Palace Museum
43	军事博物馆	Military Museum / Military Museum of the Chinese People's Revolution
44	首都博物馆	Beijing Museum
45	中国电影博物馆	China National Film Museum
46	潭柘寺	TANZHE Temple
47	石景山游乐园	SHIJINGSHAN Amusement Park
48	北京游乐园	Beijing Amusement Park
49	北京动物园	Beijing Zoo
50	北京市规划展览馆	Beijing Planning Exhibition Hall
	<b>北京市二、三环交通标志英文译法</b>	
1	安定门桥	ANDINGMEN Bridge
2	安华桥	ANHUA Bridge
3	八达岭高速	BADALING Expwy
4	白石桥	BAISHIQIAO / BAISHIQIAO Bridge
5	白石新桥	BAISHIXIN Bridge

6	白云路	BAIYUN Rd
7	白纸坊桥	BAIZHIFANG Bridge
8	百万庄	BAIWANZHUANG
9	北京经济技术开发区	Beijing Economic-Technological Development Area
10	北京南站	Beijing South Railway Station
11	北京西站	Beijing West Railway Station
12	北京站	Beijing Railway Station
13	北太平桥	BEITAIPING Bridge
14	北太平庄	BEITAIPINGZHUANG
15	北洼路	BEIWA Rd
16	北新桥	BEIXINQIAO
17	菜户营	CAIHUYING
18	菜户营南路	CAIHUYING South Rd
19	菜户营桥	CAIHUYING Bridge
20	菜市口	CAISHIKOU
21	菜市口大街	CAISHIKOU St
22	草桥东路	CAOQIAO East Rd
23	长安街	CHANG'AN Ave
24	长春桥路	CHANGCHUNQIAO Rd
25	长虹桥	CHANGHONG Bridge
26	厂桥	CHANGQIAO
27	厂洼路	CHANGWA Rd
28	朝阳北路	CHAOYANG North Rd
29	朝阳公园桥	CHAOYANGGONGYUAN Bridge
30	朝阳路	CHAOYANG Rd
31	车公庄	CHEGONGZHUANG
32	成寿寺路	CHENGSHOUSI Rd
33	崇文门	CHONGWENMEN
34	磁器口	CIQIKOU
35	大红门桥	DAHONGMEN Bridge
36	大郊亭桥	DAJIAOTING Bridge
37	德胜门桥	DESHENGMEN Bridge
38	地安门	DI'ANMEN
39	地坛	Temple of Earth
40	定慧桥	DINGHUI Bridge
41	东便门桥	DONGBIANMEN Bridge
42	东大桥	DONGDAQIAO
43	东单	DONGDAN
44	东二环	E. 2 <sup>nd</sup> Ring Rd
45	东风北桥	DONGFENG North Bridge
46	东管头	DONGGUANTOU
47	东四	DONGSI

48	东四环	E. 4 <sup>th</sup> Ring Rd
49	东四十条桥	DONGSISHITIAO Bridge
50	东铁营	DONGTIEYING
51	东铁营桥	DONGTIEYING Bridge
52	东土城路	DONGTUCHENG Rd
53	东直门北小街	DONGZHIMEN North Alley
54	东直门桥	DONGZHIMEN Bridge
55	东直门小街	DONGZHIMEN Alley
56	方庄	FANGZHUANG
57	方庄路	FANGZHUANG Rd
58	方庄南路	FANGZHUANG South Rd
59	方庄桥	FANGZHUANG Bridge
60	芳古路	FANGGU Rd
61	分钟寺桥	FENZHONGSI Bridge
62	丰管路	FENGGUAN Rd
63	丰台	FENGTAI
64	丰台北路	FENGTAI North Rd
65	丰台东路	FENGTAI East Rd
66	丰益桥	FENGYI Bridge
67	阜成门桥	FUCHENGMEN Bridge
68	甘家口	GANJIAKOU
69	高粱桥路	GAOLIANGQIAO Rd
70	公益东桥	GONGYI East Bridge
71	公主坟	GONGZHUFEN
72	鼓楼	GULOU / Drum Tower
73	鼓楼桥	GULOU Bridge
74	官园桥	GUANYUAN Bridge
75	光彩体育馆	GUANGCAI Gymnasium
76	光华路	GUANGHUA Rd
77	光明桥	GUANGMING Bridge
78	广安门	GUANG'ANMEN
79	广安门桥	GUANG'ANMEN Bridge
80	广和路	GUANGHE Rd
81	广渠门桥	GUANGQUMEN Bridge
82	国贸桥	GUOMAO Bridge
83	国贸中心	World Trade Center
84	航天桥	HANGTIAN Bridge
85	和平里	HEPINGLI
86	和平里东街	HEPINGLI East St
87	横一条	HENGYITIAO Alley
88	虎坊桥	HUFANGQIAO
89	花园桥	HUAYUAN Bridge
90	华威桥	HUAWEI Bridge

91	机场高速	Airport Expwy
92	积水潭桥	JISHUITAN Bridge
93	建国门桥	JIANGUOMEN Bridge
94	蒋宅口	JIANGZHAIKOU
95	交道口	JIAODAOKOU
96	金宝街	JINBAO St
97	金融街	JINRONGJIE
98	劲松桥	JINSONG Bridge
99	京广桥	JINGGUANG Bridge
100	京津塘高速	JINGJINTANG Expwy
101	京开高速	JINGKAI Expwy
102	京石高速辅路	JINGSHI Expwy Side Rd
103	京石高速	JINGSHI Expwy
104	京顺路	JINGSHUN Highway
105	京通快速	JINGTONG Expwy
106	京原路	JINGYUAN Highway
107	景泰桥	JINGTAI Bridge
108	静安东街	JING'AN East St
109	开阳路	KAIYANG Rd
110	开阳桥	KAIYANG Bridge
111	宽街	KUANJIE
112	丽泽路	LIZE Rd
113	丽泽桥	LIZE Bridge
114	莲花池	LIANHUACHI
115	莲花池西路	LIANHUACHI West Rd
116	莲花桥	LIANHUA Bridge
117	联想桥	LIANXIANG Bridge
118	刘家窑桥	LIUJIAYAO Bridge
119	柳村路	LIUCUN Rd
120	六里桥	LIULIQIAO Bridge / LIULIQIAO
121	六铺炕	LIUPUKANG
122	龙潭湖	LONGTANHU
123	马甸	MADIAN
124	马甸桥	MADIAN Bridge
125	马家堡东路	MAJIAPU East Rd
126	马家堡路	MAJIAPU Rd
127	马家堡西路	MAJIAPU West Rd
128	马家楼桥	MAJIALOU Bridge
129	明光村	MINGGUANGCUN
130	木樨地	MUXIDI
131	木樨地桥	MUXIDI Bridge
132	木樨园	MUXIYUAN
133	木樨园桥	MUXIYUAN Bridge

134	南菜园街	NANCAIYUAN St
135	南苑路	NANYUAN Rd
136	农展馆 / 农业展览馆	Agricultural Exhibition Center / China National Agricultural Exhibition Center
137	农展桥	NONGZHAN Bridge
138	潘家园桥	PANJIAYUAN Bridge
139	平安里	PING'ANLI
140	前门	QIANMEN
141	三路居	SANLUJU
142	三元东桥	SANYUAN East Bridge
143	三元桥	SANYUAN Bridge
144	三元西桥	SANYUAN West Bridge
145	十八里店北桥	SHIBALIDIAN North Bridge
146	十里河桥	SHILIHE Bridge
147	双井桥	SHUANGJING Bridge
148	四方桥	SIFANG Bridge
149	四惠桥	SIHUI Bridge
150	四季青桥	SIJIQING Bridge
151	四通桥	SITONG Bridge
152	松榆北路	SONGYU North Rd
153	苏州桥	SUZHOU Bridge
154	太平街	TAIPING St
155	陶然桥	TAORAN Bridge
156	陶然亭	TAORANTING
157	天宁寺桥	TIANNINGSI Bridge
158	天坛	Temple of Heaven
159	万芳桥	WANFANG Bridge
160	万柳村	WANLIUCUN
161	万柳桥	WANLIU Bridge
162	万柳园	WANLIUYUAN
163	万泉河路	WANQUANHE Rd
164	魏公村	WEIGONGCUN
165	五棵松	WUKESONG
166	五棵松桥	WUKESONG Bridge
167	西便门桥	XIBIANMEN Bridge
168	西二环	W. 2 <sup>nd</sup> Ring Rd
169	西局	XIJU
170	西客站	Beijing West Railway Station
171	西三环	W. 3 <sup>rd</sup> Ring Rd
172	西四	XISI
173	西直门外南路	XIZHIMEN Outer Rd South
174	西直门桥	XIZHIMEN Bridge
175	香河园路	XIANGHEYUAN Rd

176	霄云桥	XIAOYUN Bridge
177	小红门路	XIAOHONGMEN Rd
178	小街桥	XIAOJIE Bridge
179	新街口	XINJIEKOU
180	新兴桥	XINXING Bridge
181	新源里	XINYUANLI
182	新源南路	XINYUAN South Rd
183	学院路	XUEYUAN Rd
184	燕莎桥	YANSHA Bridge
185	洋桥	YANGQIAO Bridge / YANGQIAO
186	窑洼湖桥	YAOWAHU Bridge
187	野生动物园	Beijing Wildlife Park
188	颐和园	Summer Palace
189	雍和宫桥	YONGHEGONG Bridge
190	永定门桥	YONGDINGMEN Bridge
191	永定门西街	YONGDINGMEN West St
192	右安门内大街	YOU'ANMEN Inner St
193	右安门桥	YOU'ANMEN Bridge
194	右安门外大街	YOU'ANMEN Outer St
195	右安南桥	YOU'AN South Bridge
196	玉林西路	YULIN West Rd
197	玉泉营	YUQUANYING
198	玉泉营桥	YUQUANYING Bridge
199	玉蜓桥	YUTING Bridge
200	月坛北街	YUETAN North St
201	月坛南街	YUETAN South St
202	岳各庄桥	YUEGEZHUANG Bridge
203	赵公口	ZHAOGONGKOU
204	赵公口桥	ZHAOGONGKOU Bridge
205	忠实里	ZHONGSHILI
206	钟楼北桥	ZHONGLYOU North Bridge
207	肿瘤医院	Beijing Tumor Hospital
208	紫竹桥	ZIZHU Bridge
209	左安路	ZUO'AN Rd
210	左安门桥	ZUO'ANMEN Bridge
211	四通桥	SITONG Bridge
212	联想桥	LIANXIANG Bridge
213	联想东桥	LIANXIANG East Bridge
214	联想西桥	LIANXIANG West Bridge
215	为公桥	WEIGONG Bridge
216	魏公村	WEIGONGCUN
217	远大桥	YUANDA Bridge
218	蓟门桥	JIMENQIAO Bridge / JIMENQIAO

219	北下关	BEIXIAGUAN
220	四道口路	SIDAOKOU Rd
221	中关村东路	ZHONGGUANCUN East Rd
222	中关村	ZHONGGUANCUN
223	北二环	N. 2 <sup>nd</sup> Ring Rd
224	北四环	N. 4 <sup>th</sup> Ring Rd
225	大学生体育馆	University Students' Gymnasium
226	二环路	2 <sup>nd</sup> Ring Rd
227	安华桥	ANHUA Bridge
228	八达岭高速	BADALING Expwy
229	静安里	JING'ANLI
230	西坝河南路	XIBAHE South Rd
231	曙光里	SHUGUANGLI
232	京承高速	JINGCHENG Expwy
	<b>其他补充</b>	
1	广安门桥	GUANG'ANMEN Bridge
2	肖家河桥	XIAOJIAHE Bridge
3	金沟河桥	JIN'GOUHE Bridge
4	菊儿胡同	JU'ER Hutong
5	吕营大街	LVYING St
6	雍和宫大街	YONGHEGONG St
7	天坛路	TIANTAN Rd
8	体育馆路	TIYUGUAN Rd
9	展览馆路	ZHANLANGUAN Rd
10	颐和园路	YIHEYUAN Rd
11	圆明园路	YUANMINGYUAN Rd
12	白云观街	BAIYUNGUAN St
13	隆福寺街	LONGFUSI St
14	雍和宫桥	YONGHEGONG Bridge
15	分钟寺桥	FENZHONGSI Bridge
16	真武庙头条	ZHENWUMIAOTOUTIAO Alley
17	万寿寺路	WANSHOUSI Rd
18	天宁寺大街	TIANNINGSI St
19	展览馆南路	ZHANLANGUAN South Rd
20	天坛东路	TIANTAN East Rd
21	日坛北路	RITAN North Rd
22	北工大路	BEIGONGDA Rd
23	学院南路	XUEYUAN South Rd
24	林大北路	LINDA North Rd
25	游泳场北路	YOUYONGCHANG North Rd
26	北京站前街	BEIJINGZHAN Front St
27	广场东侧路	GUANGCHANG East Rd

28	民族大学南路	MINZUDAXUE South Rd
29	工人体育场北路	GONGRENTIYUCHANG North Rd
30	朝外市场街	CHAOWAISHICHANG St
31	国家体育场北路	GUOJIATYIYUCHANG North Rd
32	首都体育馆南路	SHOUDUTIYUGUAN South Rd
33	枣林前街	ZAOLIN Front St
34	北花市大街	BEIHUASHI St
35	东单北大街	DONGDAN North St
36	沙窝北桥	SHAWO North Bridge
37	南沙窝桥	NANSHAWO Bridge
38	莲花池东路	LIANHUACHI East Rd
39	和平里西街	HEPINGLI West St
40	芳园南里	FANGYUAN NANLI
41	前海后街	QIANHAI Back St
42	衙门口上街	YAMENKOU Upper St
43	垂杨柳中街	CHUIYANGLIU Middle St
44	东直门外斜街	DONGZHIMEN Outer Byway
45	宣武门内大街	XUANWUMEN Inner St
46	左安门外大街	ZUO'ANMEN Outer St
47	右安门东滨河路	YOU'ANMEN East BINHE Rd
48	东皇城根北街	DONGHUANGCHENGEN North St
49	南礼士路	S. LISHI Rd
50	东长安街	E. CHANG'AN Ave
51	东兴隆街	E. XINGLONG St
52	东绒线胡同	E. RONGXIAN Hutong
53	南新华街	S. XINHUA St
54	后英子胡同	YINGZI Hutong Back
55	北池子大街	BEICHIZI St
56	北沙滩桥	BEISHATAN Bridge
57	北太平桥	BEITAIPING Bridge
58	东直门外大街	DONGZHIMEN Outer St
59	西什库大街	XISHIKU St
60	东中街	DONGZHONGJIE St
61	北纬路	BEIWEI Rd
62	北极阁三条	BEIJIGESANTIAO Alley
63	下斜街	XIAXIEJIE St
64	东铁营桥	DONGTIEYING Bridge
65	南长街	NANCHANGJIE St
66	西大望路	XIDAWANG Rd
67	西三环北路	W. 3 <sup>rd</sup> Ring Rd North
68	南三环中路	Middle Rd of S.3 <sup>rd</sup> Ring Rd
69	前章胡同	QIANZHANG Hutong
70	北蜂窝路	BEIFENGWO Rd



71	南蜂窝路	NANFENGWU Rd
72	南花市大街	NANHUASHI St
73	河荫中路	HEYIN Middle Rd
74	湖光中街	HUGUANG Middle St
75	左安门南斜街	ZUO'ANMEN South Byway
76	横一条	HENGYITIAO Alley
77	北一街	BEIYIJIE St
78	芳园北里	FANGYUAN BEILI
79	芳城园二区	FANGCHENGYUAN ERQU
80	后海夹道	HOUHAI Alley
81	惠谷根园	HUIGUGENYUAN
82	卢沟桥	LUGOUQIAO / LUGOUQIAO Bridge
83	广安门北滨河路	GUANG'ANMEN North BINHE Rd
84	北新华街	N. XINHUA St
85	长椿街	CHANGCHUN St
86	南门仓胡同	NANMENCANG Hutong
87	北门仓胡同	BEIMENCANG Hutong
88	西四环辅路	Side Rd of W. 4 <sup>th</sup> Ring Rd
89	团结湖北五条	TUANJIEHUBEIWUTIAO Alley
90	金顶街	JINDING St
91	模式口东里	MUSHIKOUDONGLI
92	北大街	BEIDAJIE St
93	南大街	NANDAJIE St
94	中关村北二街	ZHONGGUANCUNBEI'ERJIE St
95	中关村南三街	ZHONGGUANCUNNANSANJIE St
96	中关村二桥	ZHONGGUANCUN Bridge 2
97	中关村三桥	ZHONGGUANCUN Bridge 3
98	西郊机场	XIJIAO Airport
99	北太平路	BEITAIPIPING Rd
100	丰台大桥	FENGTAI Bridge
101	东安街头条	DONG'ANJIETOUTIAO Alley
102	果园环岛	GUOYUAN Roundabout
103	首都机场辅路	Capital Airport Side Rd
104	西南四环	South W. 4 <sup>th</sup> Ring Rd
105	西北四环	North W. 4 <sup>th</sup> Ring Rd
106	北京体育大学	Beijing Sport University
107	大学生公寓	University Student Dormitory
108	人民公墓/八宝山人民公墓	Cemetery / BABAOSHAN Cemetery
109	东四环辅路	Side Rd of E. 4 <sup>th</sup> Ring Rd
110	百强大道	BAIQIANG St
111	利泽中一路	LIZEZHONGYILU Rd
112	利泽中二路	LIZEZHONG'ERLU Rd

113	黄亦路	HUANGYI Highway
114	京良路	JINGLIANG Highway
115	京周路	JINGZHOU Highway
116	京原路	JINGYUAN Highway
117	望京科技园	WANGJING Sci-Tech Park / WANGJINGKEJIYUAN
118	新东路	XINDONG Rd
119	东直门外斜街	DONGZHIMEN Outer Byway
120	鲁谷村	LUGU Village / LUGUCUN
121	弘燕南一路	HONGYANNANYILU Rd
122	弘燕南二路	HONGYANNAN'ERLU Rd
123	亦庄西环北路	YIZHUANG XIHUAN North Rd
124	东马路	DONGMALU Rd
125	机场方向	To Airport (建议加指示箭头)
126	北皋桥	BEIGAO Bridge
127	杨林大道	YANGLIN St
128	小天竺路	XIAOTIANZHU Rd
129	京顺路出口 ↗	EXIT to JINGSHUN Highway
130	北京首都高速公路发展 有限公司	BEIJING Capital Expressway Development Co.,Ltd
131	路捷通养护公司	LUJIE TONG Maintenance Co.,Ltd
132	请注意交通信号灯	Please Watch for Traffic Lights
133	票款当面点清	Check Tickets and Change on the Spot
134	红灯停、绿灯行	Red Light, Stop; Green Light, Go.
135	军车请走 ( ) 号专用通 道	Lane# _____ for Millitary Vehicles Only
136	小客车专用	Cars Only
137	专用通道	Restricted Lane
138	雨雪雾天气限速	Limit Speed While Raining, Snowing or Fogging
139	车距确认 前方 200 米	Keep Distance 200 m Ahead
140	(速通卡) 车辆	Autopass Vehicle
141	(速通卡) 车辆靠右	Autopass Vehicle Keep Right
142	只准 (速通卡) 通行	Autopass Vehicles Only
143	速通专用车道	Restricted Lane for Autopass (Vehicles)
144	无卡车禁行	Autopass Vehicles Only
145	北京欢迎您	Welcome to Beijing
146	平稳驾驶 注意安全	Drive Safely
147	前方有事故, 请减速行 驶	Accident Ahead, Slow Down
148	请注意避让除雪作业车 辆	Watch for Snow Sweeper
149	为提高通行速度, 请提	Have Change Ready

	前准备好零钱	
150	前方 1 公里施工, 请减速慢行	Road Work 1 Km Ahead. Slow Down
151	注意防火, 请勿乱扔烟蒂	No Cigarette Discard Littering
152	机场高速双方向施工, 请减速慢行	Airport Expwy Two-way Construction. Slow Down
153	本路各路口均可抵达京顺路	All Crossings Lead to JINGSHUN Highway
154	机场问讯电话 962580	Airport Info - Dial 962580
155	东直门北大街	DONGZHIMEN North St
156	东直门北中街	DONGZHIMEN North Middle St
157	中华世纪坛世界艺术馆	China Millennium Monument/World Art Museum
158	北京国际雕塑公园	Beijing International Sculpture Park
159	八大处 (公园)	BADACHU (Park)
160	青春路环岛	Roundabout of QINGCHUN Rd
161	富乐环岛	FULE Roundabout
162	青春路南口	South-Junction of QINGCHUN Rd
163	迎宾路北环岛	Roundabout of North YINGBIN Rd
164	迎宾环岛	YINGBIN Roundabout
165	雁栖湖	YANQI Lake
166	怀柔立交桥	HUAIROU Bridge
167	石厂环岛	SHICHANG Roundabout
168	怀柔城区	HUAIROU Urban Area
169	开放路西口	West-Junction of KAIFANG Rd
170	开放环岛	KAIFANG Roundabout
171	怀北滑雪场	HUAIBEI Ski Resort
172	北京城区	Beijing City Area